Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des

informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 62 (1974)

Heft: 5

Artikel: 1975 - année de la femme : nouvelles du congrès

Autor: Mouche

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-273732

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

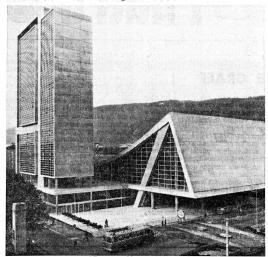
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

NOUVELLES DE L'ALLIANCE

Assemblée des délégués 1974



Le Palais des Congrès à Bienne où aura lieu l'Assemblé

L'assemblée des délégués se tiendra cette année les 10 et 11 mai, à l'invitation de l'Association des Sociétés fétation de l'Association des Sociétés fé-minines de Bienne. Le vendredi sera consacré au thème «l'agriculture et le consommateur»; samedi, ce sera l'as-semblée des édlégués proprement dite. Comme l'ont déjà annoncé les jour-neux quotidiens et « Femmes suisses», notre présidente, Mme Regula Pesta-lozzi-Henggeler, dr en droit, a été étue au conseil municipal exécutif de la

au conseil municipal exécutif de la ville de Zurich. Nos vœux les plus cordiaux l'accompagnent dans sa noucordiaux l'accompagnent dans sa nou-velle charge si pleine de responsabi-lités; mais à ces vœux se mêlen; de profonds regrets: Mme Pestalozzi ne pourra plus garder, à côté de son poste officiel à plein temps, la présidence de l'Alliance qu'elle exerçait depuis 13 avec énergie, compétence charme. Elle restera heureusement membre du comité.

Le comité propose comme nouvelle présidente sa 3e vice-présidente, Mme Jacqueline Berenstein-Wavre, lic. ès sc. Jacqueline Berenstein-Wavre, lic. és sc. soc. de Genève. Depuis la fondation de l'Alliance, il est coutume — et aussi conforme aux statuts — de faire alterner la présidence entre les régions linguistiques. Mme Berenstein a été proposée, en 1971, par les femmes socialistes et dius au comité ner l'escrité par les femmes socialistes et dius au comité ner l'escrité. cialistes et élue au comité par l'assemblée des délégués. Depuis cette anblée des délégués. Depuis cette an-née-là, elle fait également partie du bureau; depuis une année, elle est vice-présidente. Mme Berenstein est aussi engagée politiquement, d'abord comme membre du Conseil municipal de la ville de Genève qu'elle présida en 1969, puis comme députée au Grand Conseil depuis l'automne 1973. Elle présida le comité de Fempre Suissess préside le comité de «Femmes Suisses» et elle est vice-présidente de la Com-munauté de travail « La Suisse et l'année mondiale de la femme » Le comité

cepte de reprendre la présidence de l'Alliance.

Comité

Mme Irma Stifel doit quitter le co-mité selon nos statuts, lors de l'assem-biée des délégués. Mme Stifel avait été proposée par la Fédération suisse des employées et elle collabora à la Com-niscion juvidique de l'Alliènee Bille mission juridique de l'Alliance. Elle ne sera remplacée que l'année prochaine.

Mlle Irma Kugler nous a quittées, à notre grand regret ; elle désire conti-nuer à se perfectionner. Elle s'occupait depuis 3 ans, avec compétence, des questions professionnelles et, depuis un an, elle faisait des travaux de secrétariat. Nous formons bien des vœux

cretariat. Nous formons ben des vœux pour son activité future. Dorénavant, Mile Christine Ober-holzer sera la secrétaire de la secré-taire générale et Mile Thérèse Härdi s'occupera des questions professionnelles.

Les commissions, le comité et le secrétariat se sont à nouveau occupés de consultations dont le nombre croît sans cesse. Les requêtes suivantes ont été adressées aux Départements concernés:

Révision de la loi fédérale sur l'approvisionnement du pays en blé, loi fédérale sur la déclaration de force fédérale sur la déclaration de force obligatoire générale des contrats-cadres de baux à loyer, rapport concernant une politique suisse de la jeunesse, révision de la foi sur l'alecool, modification de l'arrêté fédéral sur l'économie l'aitière 1971 et de l'arrêté un le statut du l'ait sur le statut du lait.

Activités de nos commissions

Presque toutes les commissions ont séance au cours du premier trinu séance au cours estre de cette année

La Commission d'étude «Salaire égal pour un travail de valeur égale» s'est occupée des divers problèmes dé-coulant de l'application de la convention No 100 et d'une demande de l'Association des jardinières concernant l'inégalité des salaires.

La Commission juridique et des as-

surances a préparé, au cours de deux surances a prepare, au cours de deux séances, les requétes de l'Alliance concernant a) une loi fédérale sur la déclaration de force obligatoire générale des baux à foyer; b) sur la nouvelle ordonnance de l'assurance maladie obligatoire.

La Commission pour l'étude des

La Commission pour l'étude des questions sociales a discuté de l'organisation d'une manifestation parallèle,

nisation d'une manifestation paraflele, à l'occasion du congrés féminin 1975, qui aurait pour thème « Intégration de la femme seule ».

La Commission d'information a exa-miné le programme prévu pour l'an-née mondièle de la femme et a pre-paré une conférence de presse.

La Commission pour les relations in-

La Commission pour les relations internationales s'est occupée de la Se-maine du désarmement d'avril 1974, de l'année mondiale de la femme et du congrès mondial de la population de

La Commission pour l'étude des questions économiques a préparé la requête de l'Alliance concernant la loi sur l'alcool, l'arrêté sur l'économie laitière et l'ordonnance sur les céréaet, avec la Commission d'hygiène publique, la révision de l'assurance

Conseil international des femmes (CIF)

Les circulaires des présidentes de commissions commencent à pleuvoir, comme toujours après un congrès. Nous sommes heureuses d'avoir main-Nous sommes neureuses a avoir main-tenant des représentantes qualifiées dans toutes les commissions, de sorte que nous pouvons collaborer aux en-quêtes internationales. Les personnes suivantes ont accepté de travailler dans une commission internationale : Habitation : Mme Mariuccia Rohner-Verenus publicates d'alberés Disper-Kronauer, architecte diplômée EPFZ Grand-Lancy; Migrations: Mme Erika Farkas-Kündig, Unterägeri : Santé docteur Francine Tanner - Messerli,

Nos représentantes dans des commis-sions fédérales :

Commission spéciale « Cure d'âme intégrale » dans le Département de l'Intérieur : Mme Marie Goetschmann-Lauber, Venthône, VS, membre du comité de l'Alliance.

Changements intervenus dans les Commissions de l'Alliance

Commission pour les questions pro-fessionnelles : A la fin de 1973, MHe Rolande Gaillard a quitté la présidence

de cette commission qu'elle a présidé avec compétence durant de nombreu-ses années. Elle est remplacée par Mme Jacqueline Fischer, Lausanne, jusqu'ici membre de la commission et représentante qualifiée de l'ASF dans commission pour le travail féminin du CIF

Commission d'étude « Salaire égal pour un travail de valeur égale»: Sa pré-sidente, Mme Yvonne Naef, laisse son poste pour un congé d'études de 6

Commission pour les questions d'habi-Commission pour les questions d'habi-tation : Nous sommes heureuses que Mme Rohner ait accepté de la présider. Commission pour les relations interna-tionales : Trois membres se sont retirés en 1973 : Mme Cantoreggi pour cause de surcharge (elle est la nouvelle présidente de la Fédération tessinoise des sociétés féminines), Mmes Bertschi et societes teminienes), Mimes Bertschi et Bindschedler parce qu'elles arrivent au bout de leur mandat statutaire. Mime Bindschedler s'est déclarée prête de remplir le rôle d'expert de la commis-sion. Nouveau membre: Mime Marlis Müller, de Berne, qui avait fait partie de la commission de 1958 à 1966.

Entre nous

En décembre 1973 s'est éteinte, à l'âge de 90 ans, l'ancienne présidente de l'Union des paysannes suisses (1952-59), Mile Marie Zwahlen, de Genève. Les paysannes suisses et l'Alliance garderont un souvenir reconnaissant de Mile Zwahlen.

Membres

Nouveaux membres individuels :

Nouveaux membres individuels:
1973: Aldenhoven-Gautier Claire,
Gümligen; Casanova-Moro Vilma, Lugano; Chapuis-Bischof Simone, Lausanne; Heinzelmann Gertrud, dr en
droit, Zurich; Villard-Traber Annetiese, Bâle.
1974: Bianchi-Lurati Emilia, Lugano; Bohren-Hoerni Margrit, dr en
med. hc., Zurich; Foglia-Mina Maria
Grazia, Lugano Gerber-Ihly Beatrice,
Davos Dorf; Giorgetti Pia, Lugano;
Herbst Susanne, Küssnacht; Höfliger
Heidi, Zurich; Certili-Schnepf Rotraut,
Seuzach; Périlland-Rebeaud Marianne,
Pfister-Herzog Susy, Lucerne; RuscaMasina Tina, Lugano; Terribilini Masina Tina, Lugano; Terribilini-Fluck Maria, Sorengo.

Changement d'adresse : (arrivé après l'impression du Rapport annuel 1973) : Fédération des éclaireuses suisses, Speichergasse 37, 3011 Berne.

H. Schneider/v.l.

MANIFESTATIONS (selon informations reques)

4-5 mai emblée des déléguées de l'Association suisse pour les droits de la femme, à Bâle.

Assemblée des délégués de l'Alliance de sociétés féminines 10-11 mai 14-15 mai Assemblée annuelle de la Société d'utilité publique des fem-

es suisses, à Thour Assemblée des déléguées de l'Association suisse des coopéra-7 juin trices Migros, à Lucerne.

Assemblée générale de l'Union suisse des groupes féminins du parti radical-démocratique, à Bâle. 10-11 juin Assemblée des déléguées de l'Association suisse des sages-

femmes, à Schaffhou Assemblée générale de l'Union nationale des clubs soroptimis-22 juin

tes de Suisse et célébration du 20e anniversaire du Club Thoune-Interlaken-Oberland, à Spiez. Etranger

Colloque sur les Communautés européennes et réunion du Centre européen du Conseil international des femmes (CECIF) Septembre Octobre

1975 – ANNÉE DE LA FEMME Nouvelles du Congrès

Vu de l'extérieur, on pourrait penser qu'il ne se passe pas grand-chose. Erreur ! les équipes de travail débordent d'activité. Maintenant la vision d'ensemble est claire, la base solide, la charpente en place. Les problèmes se règlent au fur et

claire, la base solide, la charpente en place. Les problèmes se règlent au fur et à mesure, et il y en a...

Où loger, à proximité du Kursaal, les multiples activités dites simultanées qui suivront chaque conférence et seront laissées au libre choix des participants ?

Comment nourrir tout ce monde trois jours de suite à midi ? Où trouver les fonds nécessaires ? Problème capital sur lequel se penche une équipe de spécialistes ?

Comment atteindre les hameaux les plus isolés, les ensembles-dorroirs les plus compacts ? Comment inciter la femme qui ignore tout des associations féminines et ne ili pas les quotidiens à s'intéresser au Congrès et y participer ?

Il faut tout imaginer, envisager, penser, repenser, discuter, contrôler... Du papier à lettres au choix des conférenciers, tout pose problème.

A ce propos, une nouvelle éclatante : le Congrès s'est assuré le concours du professeur Jeanne Hersch, la femme la plus célèbre de Suisse, celle qu'on ne présente pas, pas plus qu'on ne songerait à présenter Soljénitsyne, Golda Meir ou Tintin. Elle a bien voulu se charger de la première conférence. Jeanne Hersch donnera donc au Congrès !e coup d'envoi.

Changement de présidente

Mme Jacqueline Berenstein-Wavre ayant été proposée par le comité à la présidence de l'Alliance de sociétés féminines suisses en remplacement de Madame Regula Pestalozzi, élue au Conseil de la Ville de Zurich, elle a dû renoncer à sa qualité de vice-présidente du Congrès féminin. Madame Perle Bugnion-Secrétan
— dont l'éloge n'est plus à faire — lui succédera. Nos vœux les plus chaleureux
les accompagnent.

La Rédaction

ALLIER **VACANCES** ET CONGRÈS!

L'Association suisse des femmes de carrières libérales et commerciales an-nonce qu'un Congrès international se tiendra des 5 au 10 août 1974 à Buenos Aires, en Argentine.

Un programme de voyage a été mis au point en collaboration avec Swissair et la maison Kuoni. Il sera envoyé à la fin du mois à tous les membres

La Conférence nationale suisse nous nforme qu'une conférence internatio-nale aura lieu du 14 juillet au 21 juil-let 1974 à Nairobi sur le thème : « Dé-veloppement et participation, inciden-

ces pratiques pour l'action sociale ». Les participants doivent avoir de l'expérience dans le travail social. Des renseignements peuvent s'obtenir au-près du Secrétariat de la Société suisse d'utilité publique. (Case postale 8039, Zurich. Tél. (01) 36 17 34.)

Quant à la Fédération internationale Quant à la Fédération internationale des femmes diplômées des Universités (37, quai Wilson, 1201 Genève), c'est à Kyoto qu'elle tiendra son 18e Congrès sur le thème: « Sens et mesure du progrès humain ». Il aura lieu en août et permettra aux participantes de découvrir le Japon.

Collection « Large vision » pour faciliter la lecture

La Librairie Tallandier vient de créer une collection éditée en gros caractères destinée aux personnes faibles de vue.

Cette collection qui porte le non de « Large Vision » comprendra trois séries d'ouvrages: des romans trois series d'ouvrages: des romans, des biographies et des études histo-riques. Un rythme de douze volu-mes par an est prévu. Viennent de paraître: Agatha Christie «Dix petits nègres» et Pearl Buck « Vent d'est, vent d'ouest ».

De modernes Dianes chasseresses

Si l'on lit les palmarès des sociétés Si l'on lit les palmarès des sociétés de tir, on s'aperçoit que l'on y rencontre de plus en plus de prénoms féminins. Comment ces modernes Dianes chasseresses se sont-elles introduites dans ce domaine, masculin entre tous, qu'est le tir? Ont-elles sorti de leur carquois en forme de
cœur des flèches empoisonnées? Ou, au contraire, ont-elles dissimulé sous
er rudes blousons de cuir et de peu de rudes blousons de cuir et de peu flatteuses casquettes à visière, leurs

flatteuses casquettes à visière, leurs caractéristiques féminines?
Vous n'y êtes pas du tout! Si les femmes sont admises dans les sociétés de tir, c'est qu'elles avent tirer et tirent bien. Depuis toujours d'ailleurs, dans les anciens cantons, les femmes suisses-allemandes participaient nombreuses aux grands tirs fédéraux. En Suisse ramade, ce sont s'est introoreuses aux granas tirs jeacraux. En Suisse romande, ce sport s'est intro-duit peu à peu et, si le nombre de femmes tirant à 300 m. est faible, on en rencontre beaucoup plus dans les sociétés de tir au petit calibre (50 m., une arme relativement silencieuse et sans recul).

Il faut bien dire qu'une femme qui est membre à part entière d'une de

ces sociétés et qui participe donc aux concours intersections doit être une concours intersections doit être une bonne tireuse, s'entraîner consciencieusement et obtenir des résultats satisfaisants. Moyennant quoi, les bons tireurs l'adoptent et l'encouragent volonitiers, alors que ceux qu'elle bat régulièrement font parfois grise mine! Mais en général, l'ambiance est excelente et au hout d'un certain temps. lente et, au bout d'un certain temps, la femme est parfaitement admise et intégrée dans l'esprit de franche camaraderie qui règne au sein des sociétés

Concours de poésie

La Société des Poètes et Artistes de France, Section suisse, rappelle que le Concours des Poètes suisse de langue française 1974 offre l'édition gratuite de l'œuvre du lauréat tion gratuite de l'œuvre du laureat. Dernier délai pour l'envoi des tex-tes: 15 juin 1974. Demander le rè-glement — avec enveloppe timbrée — à Mme L. Bétant, 4, avenue E. Hentsch, 1207 Genève.

JUBILÉ DE L'ASFU

Une grande partie des femmes qui honorent les professions dites libérales dans notre pays sont membres de l'Association suisse des femmes universitaires (ASFU), aujourd'hui jubi-

Une brochure élégante de 120 pages fait le bilan de ce demi-siècle. Elle rappelle les étapes de l'évolution de ce groupement né dans l'enthousiasme créateur qui suivit la Première Guerre, créateur qui suivit la Première Guerre, puis retrace, selon les principes fédéralistes qui l'animent, l'histoire des sections cantonales, naguère 7, maintenant 14, avec un effectif total de 1400 membres. Suivent de brefs exposés professionnels, signés de femmes accupant des postes assez exceptionnels, qui témoignent de la vitalité de l'ASFU et de la présence de ses membres dans la vie suisse.

Rédigée par des plumes alertes, illustrée, documentée, optimiste, cette

brochure donne une excellente image de la lente conquête de l'indépendance professionnelle des femmes suisses qui, ayant bénéficié de l'enseignement supérieur, ont mis leur savoir et leur supérieur, ont mis leur savoir et leur cœur au service du pays et de leurs collègues d'ici et d'ailleurs. Car l'ASFU est l'une des 57 associations nationales des cinq continents formant la FEDE-RATION INTERNATIONALE DES FEMMES DIPLOMES DES UNI-VERSITES, forte de 250 000 membres. Et l'ASFU privilégiée ne s'est pas fait faute de témoigner sa solidarité au travers des guerres et des bouleversents de ce demi-siècle, dans l'affirments de ce demi-siècle, dans l'affirtravers des guerres et des bouleverse-ments de ce demi-siècle, dans l'affir-mation pacifique, et en collaboration avec des groupements de collègues masculins, de ses ressources intellec-tuelles et de sa bonne volonté. Les rédactrices de cette brochure sont Mmes Lydia Benz-Burger, de Zurich et Berthe Lang-Porchet, de Lausanne.